

LAMAX BCool2 Play

Operating Instructions

Before first use, the consumer is obliged to familiarize himself with the principles of safe use of the product.

Safety precautions

- Only use the supplied charging cable to charge the watch.
- Do not charge the watch in a highly humid or dusty environment. Do not touch the watch with wet hands.
- When charging, leave enough space around the watch for air circulation.
- Do not cover them with papers or other objects that could impair cooling.
- Do not use the watch or cable if it is visibly damaged. If the device is damaged, do not repair it yourself!
- In case of excessive heating, immediately disconnect the device from the power supply.
- Charge the device under supervision.
- The device can be used by children over 5 years of age under the supervision of an adult.
- This device is not intended for gaming.
- The package contains small parts that can be dangerous for children.
- Always store the product out of the reach of children. The bags or the many parts they contain can cause suffocation if swallowed.
- Do not use the watch or cable if it is visibly damaged. Do not use objects filled with any liquid like placed on it. Do not expose the device to rain or moisture. This may cause electric shock or fire. Do not place any objects that are a source of open flame, such as candles, ashtrays, etc., on the device.
- Do not clean the device with organic solvents.
- Do not leave the power cord near hot surfaces.
- Do not cover the ventilation openings of the device. It may overheat and thus damage it. If an extension cord must be used, make sure it is not damaged in any way.
- Place the device on a flat and stable surface.
- Never insert foreign objects into the ventilation vents or any other openings of the device. Serious electric shock may occur.
- In case the charging cable is damaged, have it replaced by an authorized service centre to avoid possible danger.
- Never use the device if it is damaged. If the device shows signs of damage, do not disassemble, or repair it yourself! Contact your dealer or manufacturer.

Safety notice for batteries

- Fully charge the battery before first use.
- Do not under any circumstances charge mechanically damaged or swollen batteries. Do not use the battery in this state at all, there is a risk of explosion.
- Charge at room temperature, never charge below 0°C or above 40°C.
- Be careful of falls, do not puncture or otherwise damage the battery.
- Never repair a damaged battery.
- Do not leave the battery in the vehicle, do not expose it to sunlight or place it near heat sources. Strong light or high temperatures can damage the battery.
- Never leave the batteries unattended during charging, a short circuit or accidental overcharging of a battery not suitable for fast charging or charged with excessive current or in the event of a charger malfunction) may cause the release of aggressive chemicals, explosion, or subsequent fire!
- If the battery overheats during charging, disconnect the battery immediately.
- Do not place the charged battery on or near flammable objects while charging. Pay attention to curtains, carpets, tablecloths, etc.
- Once the charging device is fully charged, unplug it for safety.
- Keep the battery out of the reach of children and animals.
- Never disassemble the battery.

Warranty and service

- If the battery is integrated, never disassemble the device unless otherwise specified. Any such attempt is risky and may result in product damage and subsequent loss of warranty.
- Do not throw used or damaged batteries into the waste bin, fire or into heating devices, but hand them in at hazardous waste collection points.
- If you do not comply with these policies, you assume full responsibility for the resulting damage.
- If the device is not used for a long time, charge the battery to half capacity at least once every 30 days. Otherwise, permanent damage to the battery may occur, which may not be recognized as a reason for warranty repair.

Caring for your device

- Good maintenance of this device will ensure trouble-free operation and reduce the risk of damage.
- Keep the device away from extreme humidity and temperatures and do not expose the device to direct sunlight or ultraviolet radiation for a long time.
- Do not drop the device or subject it to strong impacts.
- Do not expose the device to sudden and violent temperature changes. This could cause moisture to condense inside the device, which could damage the device. In the event that moisture condensation occurs, allow the device to dry completely before further use.
- In principle, do not attempt to disassemble, repair, or modify the device in any way. Disassembly, modification, or any attempted repair will void the warranty and may result in damage to the device or even personal injury or property damage.
- Do not store or transport flammable liquids, gases, or explosive materials together with the device, its parts or accessories.
- Overheating can damage the device.

Other information

1) For households: This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling. In case of incorrect disposal of this kind of wastes user can be fined according to national laws. User information for disposal of electric and electronic devices in countries outside the EU: The symbol stated above (crossed recycle bin) is valid only in countries in European Union. For correct disposal of electric and electronic devices ask your city hall or distributor of these devices. Everything is expressed by the symbol of crossed recycle bin on product, cover or printed materials.

2) You can determine a warranty service at the place of purchase. In case of technical problems or queries contact your dealer who will inform you about the following procedure. Follow the rules for work with electric devices. User is not allowed to disassemble the device neither replace any of its components. To reduce the risk of electric shock, do not remove or open the cover. In case of incorrect setup and plug in of device you will expose yourself risk of electric shock.

The warranty period for the products is 24 months unless otherwise stated. The warranty does not cover damage caused by non-standard use, mechanical damage, exposure to aggressive conditions, handling contrary to the manual and normal wear and tear. The warranty period for the battery is 24 months and 6 months for its capacity. For more warranty information, go to www.elem6.com/warranty.

Neither the manufacturer, the importer nor the distributor assumes any responsibility for any damage caused by installation or misuse of the product.

EU Declaration of Conformity

elem6 s.r.o. hereby declares that LAMAX BCool2 Play is in compliance with the requirements and other relevant provisions of Directive 2014/30/EU, 2011/65/EU Annex II 2015/863 and 2014/53/EU. The all LAMAX products are intended for sale without restrictions in Germany, the Czech Republic, Slovakia, Poland, Hungary and other EU member states. The declaration of conformity can be downloaded from www.lamax-electronics.com/support/doc/
Frequency band(s) in which the radio equipment operates: 2.4 GHz–2.48 GHz
Maximum radio-frequency power transmitted in the frequency band(s) in which the radio equipment operates: 4 dBm
The frequency range in which FM radio operates is 87.5 MHz – 108 MHz

Manufacturer:
elem6 s.r.o., Braškovská 30B/15, 16100 Praha 6, Czech Republic
www.lamax-electronics.com
Printing errors and changes in the manual and safety instructions are subject to change.

LAMAX BCool2 Play

Bedienungsanleitung

Vor dem ersten Gebrauch ist der Verbraucher verpflichtet, sich mit den Grundsätzen der sicheren Verwendung des Produkts vertraut zu machen.

Sicherheitsvorkehrungen

- Verwenden Sie zum Laden der Uhr ausschließlich das mitgelieferte Ladekabel.
- Laden Sie die Uhr nicht in einer sehr feuchten oder staubigen Umgebung auf. Berühren Sie die Uhr nicht mit nassen Händen.
- Lassen Sie beim Laden genügend Platz um die Uhr herum, damit die Luft zirkulieren kann. Decken Sie sie nicht mit Papieren oder anderen Gegenständen ab, die die Kühlung beeinträchtigen könnten.
- Benutzen Sie die Uhr oder das Kabel nicht, wenn sie sichtbar beschädigt sind. Wenn das Gerät beschädigt ist, reparieren Sie es nicht selbst!
- Bei übermäßiger Erwärmung trennen Sie das Gerät sofort vom Stromnetz.
- Laden sie das Gerät unter Aufsicht auf.
- Das Gerät kann von Kindern ab 5 Jahren unter Aufsicht eines Erwachsenen verwendet werden.
- Dieses Gerät ist nicht zum Spielen gedacht.
- Die Verpackung enthält Kleinteile, die für Kinder gefährlich sein können.
- Behalten Sie das Produkt immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Die Beutel oder die vielen darin enthaltenen Teile können beim Verschlucken zum Erstickn führen.
- Das Gerät darf nicht mit Wasser in Berührung kommen und es dürfen keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände darauf abgestellt werden. Setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus. Dies kann zu Stromschlägen oder Bränden führen. Stellen Sie keine Gegenstände, die eine offene Flammequelle darstellen, wie Kerzen, Aschenbecher usw., auf das Gerät.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit organischen Lösungsmitteln.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht in der Nähe heißer Oberflächen.
- Decken Sie die Lüftungöffnungen des Gerätes nicht ab. Es kann zu einer Überhitzung und damit zu einer Beschädigung kommen. Wenn ein Verlängerungskabel verwendet werden muss, stellen Sie sicher, dass es in keiner Weise beschädigt ist.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und stabile Oberfläche.
- Führen Sie niemals Fremdkörper in die Lüftungsschlitze oder andere Öffnungen am Gerät ein. Es kann zu einem schweren Stromschlag kommen.
- Sollte das Ladekabel beschädigt sein, lassen Sie es von einem autorisierten Servicecenter ersetzen, um mögliche Gefahren zu vermeiden.
- Benutzen Sie das Gerät niemals, wenn es beschädigt ist. Sollte das Gerät Beschädigungen aufweisen, zerlegen oder reparieren Sie es nicht selbst! Kontaktieren Sie Ihren Händler oder Hersteller.

Sicherheitshinweis für Batterien

- Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
- Laden Sie auf keinen Fall mechanisch beschädigte oder aufgequollene Akkus auf. Benutzen Sie den Akku in diesem Zustand auf keinen Fall, es besteht Explosionsgefahr.
- Laden Sie das Gerät bei Raumtemperatur, niemals unter 0 °C oder über 40 °C.
- Seien Sie vorsichtig bei Stürzen, beschädigen Sie den Akku nicht und beschädigen Sie ihn nicht auf andere Weise. Reparieren Sie niemals eine beschädigte Batterie.
- Lassen Sie die Batterie nicht im Fahrzeug, setzen Sie sie nicht dem Sonnenlicht aus und platzieren Sie sie nicht in der Nähe von Wärmequellen. Starkes Licht oder hohe Temperaturen können den Akku beschädigen.
- Lassen Sie die Akkus während des Ladevorgangs niemals unbeaufsichtigt, da ein Kurzschluss oder eine versehentliche Überladung bei einem Akku, der nicht zum Schnellden geeignet ist oder mit übermäßigem Strom geladen wird, oder im Falle einer Fehlfunktion des Ladegeräts) zur Freisetzung

aggressiver Chemikalien, zu einer Explosion oder einem anschließenden Brand führen kann.

- Wenn der Akku während des Ladevorgangs überhitzt, trennen Sie ihn sofort vom Akku.
- Legen Sie den geladenen Akku während des Ladevorgangs nicht auf oder in die Nähe von brennbaren Gegenständen. Achten Sie auf Vorhänge, Teppiche, Tischdecken usw.
- Sobald das Ladegerät vollständig aufgeladen ist, trennen Sie es aus Sicherheitsgründen vom Stromnetz.
- Behalten Sie die Batterie außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren auf.
- Zerlegen Sie niemals die Batterie.

Wenn der Akku integriert ist, zerlegen Sie das Gerät niemals, sofern nicht anders angegeben. Ein solcher Versuch ist riskant und kann zu Produktschäden und anschließendem Geräteschaden führen.

- Werfen Sie verbrauchte oder beschädigte Batterien nicht in die Mülltonne, ins Feuer oder in Heizgeräte, sondern geben Sie sie bei Sondermüllsammelstellen ab.
- Wenn Sie diese Richtlinien nicht einhalten, übernehmen Sie die volle Verantwortung für den daraus resultierenden Schaden.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird, laden Sie den Akku mindestens alle 30 Tage auf die halbe Kapazität auf. Andernfalls kann es zu dauerhaften Schäden am Akku kommen, die möglicherweise nicht als Grund für eine Garantieerklärung anerkannt werden.

Gerätepflege

- Eine gute Wartung dieses Geräts gewährleistet einen störungsfreien Betrieb und verringert das Risiko von Schäden.
- Halten Sie das Gerät von extremer Luftfeuchtigkeit und Temperaturen fern und setzen Sie das Gerät nicht über längere Zeit direktem Sonnenlicht oder ultravioletter Strahlung aus.
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen und setzen Sie es keinen starken Stößen aus.
- Setzen Sie das Gerät keinen plötzlichen und heftigen Temperaturschwankungen aus. Dies könnte dazu führen, dass sich Feuchtigkeit im Inneren des Geräts niederschlägt und das Gerät dadurch beschädigt wird. Sollte es zu Feuchtigkeitsskondensationsknoten kommen, lassen Sie das Gerät vor der weiteren Verwendung vollständig trocknen.
- Versuchen Sie grundsätzlich nicht, das Gerät zu zerlegen, zu reparieren oder in irgendeiner Weise zu verändern. Eine Demontage, Modifikation oder jeder Reparaturversuch führt zum Erlöschen der Garantie und kann zu Schäden am Gerät oder sogar zu Personen- oder Sachschäden führen.
- Lagern oder transportieren Sie keine brennbaren Flüssigkeiten, Gase oder explosive Stoffe zusammen mit dem Gerät, seinen Teilen oder Zubehör.
- Überhitzung kann das Gerät beschädigen.

Weitere Angaben

1) Für Haushalte: Das angeführte Symbol (durchgestrichene Mülltonne) auf dem Gerät oder in der begleitenden Dokumentation bedeutet, dass die gebrauchten elektrischen oder elektronischen Produkte nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden dürfen. Damit sie ordnungsgemäß entsorgt werden können, geben Sie sie bitte an der dafür bestimmten Sammelstelle ab, wo sie kostenlos angenommen werden. Durch die richtige Entsorgung dieses Produkts helfen Sie, die wertvollen natürlichen Rohstoffe zu erhalten und dem potentiellen negativen Einfluss auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die die negativen Folgen einer falschen Entsorgung darstellen, vorzubeugen. Erfragen Sie weitere Details bei der lokalen Behörde oder bei der nächsten Sammelstelle. Bei einer falschen Entsorgung dieser Produkternart können Ihnen gemäß den lokalen Vorschriften Geldbußen auferlegt werden. Informationen für die Entsorgung der elektrischen oder elektronischen Geräten (Nutzung seitens Firmen und Unternes hmen): Erfragen Sie detaillierte Informationen über die Entsorgung der elektrischen und elektronischen Geräte bei Ihrem Händler oder Lieferanten. Informationen über die Entsorgung der elektrischen und elektronischen Geräte für die Benutzer aus anderen Ländern außerhalb der Europäischen Union: Das oben angeführte Symbol (durchgestrichene Mülltonne) ist nur in den Ländern der Europäischen Union gültig. Für eine ordnungsgemäße Entsorgung der elektrischen und elektronischen Geräte erfragen Sie detaillierte Informationen bei Ihren Behörden oder Händlern. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne steht für alle oben aufgeführten Vorschriften.

2) Gewährleistungsansprüche sind bei Ihrem Händler geltend zu machen. Bei technischen Problemen und Fragen setzen Sie sich mit Ihrem Händler in Verbindung, der Sie über die weitere Vorgehensweise informieren wird. Beachten Sie Regeln für die Arbeit mit elektrischen Geräten. Der Benutzer ist nicht berechtigt das Gerät zu zerlegen oder seine Teile auszuwechseln. Beim Öffnen oder Entfernen der Abdeckungen besteht die Gefahr des Stromschlags. Bei falschem Zusammenbau des Geräts und seiner Wiedereinschaltung besteht ebenfalls die Gefahr des Stromschlags.

Warranty and service

Die Garantiefrist für Produkte beträgt 24 Monate, soweit nicht etwas anderes festgelegt ist. Die Garantie bezieht sich nicht auf Schäden durch nicht bestimmungsgemäße Verwendung, unsachgemäße Gebrauchsbedingungen, Umgang im Widerspruch zum Handbuch oder normale Abnutzung. Die Garantiezeit für die Batterie beträgt 24 Monate, für ihre Kapazität 6 Monate. Für weitere Informationen besuchen Sie die Website www.elem6.com/warranty.

Der Hersteller, Importeur oder Vertriebshändler haften für keine Schäden infolge unsachgemäßer Montage oder nicht bestimmungsgemäßer Verwendung des Produktes.

EU-Konformitätserklärung

Die Firma elem6 s.r.o. erklärt hiermit, dass LAMAX BCool2 Play in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinien 2014/30/EU, 2011/65/EU Annex II 2015/863 und 2014/53/EU stehen. Die Produkte LAMAX sind für den uneingeschränkten Vertrieb in Deutschland, Tschechien, der Slowakei, Polen, Ungarn und anderen EU-Mitgliedsländern bestimmt. Die Konformitätserklärung kann auf der Webseite www.lamax-electronics.com/support/doc/ heruntergeladen werden.

Frequenzbereich(e) in denen das Radiogerät operiert: 2.4 GHz–2.48 GHz
Maximale Radiofrequenzstärke, die über den/die Frequenzbereich(e) des Geräts abgestrahlt wird: 4 dBm
Der Frequenzbereich, in dem FM-Radio arbeitet, liegt bei 87,5 MHz bis 108 MHz

Hersteller:
elem6 s.r.o., Braškovská 30B/15, 16100 Prag 6, Tschechische Republik
www.lamax-electronics.com
Druckfehler und Änderungen des Handbuchs und der Sicherheitshinweise sind vorbehalten.

Warranty and service

Die Garantiefrist für Produkte beträgt 24 Monate, soweit nicht etwas anderes festgelegt ist. Die Garantie bezieht sich nicht auf Schäden durch nicht bestimmungsgemäße Verwendung, unsachgemäße Gebrauchsbedingungen, Umgang im Widerspruch zum Handbuch oder normale Abnutzung. Die Garantiezeit für die Batterie beträgt 24 Monate, für ihre Kapazität 6 Monate. Für weitere Informationen besuchen Sie die Website www.elem6.com/warranty.

Der Hersteller, Importeur oder Vertriebshändler haften für keine Schäden infolge unsachgemäßer Montage oder nicht bestimmungsgemäßer Verwendung des Produktes.

EU-Konformitätserklärung

Die Firma elem6 s.r.o. erklärt hiermit, dass LAMAX BCool2 Play in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinien 2014/30/EU, 2011/65/EU Annex II 2015/863 und 2014/53/EU stehen. Die Produkte LAMAX sind für den uneingeschränkten Vertrieb in Deutschland, Tschechien, der Slowakei, Polen, Ungarn und anderen EU-Mitgliedsländern bestimmt. Die Konformitätserklärung kann auf der Webseite www.lamax-electronics.com/support/doc/ heruntergeladen werden.

Frequenzbereich(e) in denen das Radiogerät operiert: 2.4 GHz–2.48 GHz
Maximale Radiofrequenzstärke, die über den/die Frequenzbereich(e) des Geräts abgestrahlt wird: 4 dBm
Der Frequenzbereich, in dem FM-Radio arbeitet, liegt bei 87,5 MHz bis 108 MHz

Hersteller:
elem6 s.r.o., Braškovská 30B/15, 16100 Prag 6, Tschechische Republik
www.lamax-electronics.com
Druckfehler und Änderungen des Handbuchs und der Sicherheitshinweise sind vorbehalten.

LAMAX BCool2 Play

Návod k obsluze

Před prvním použitím je spotřebitel povinen se seznámit se zásadami bezpečného používání výrobku.

Bezpečnostní zásady

- K nabíjení hodinek používejte pouze dodávaný nabíjecí kabel.
- Ne nabíjete hodinky ve vysoko vlhkém nebo prašném prostředí. Nedotýkejte se hodinek mokřými rukama.
- Při nabíjení ponechte kolem hodinek dostatečný prostor pro cirkulaci vzduchu. Nepřikrývejte je papíry ani jinými předměty, které by mohly zhoršit chlazení.
- Nepoužívejte hodinky nebo kabel, jsou-li zjevně poškozeny. V případě poškození zařízení sami neopravujte!
- V případě nadměrného zahřívání přístroj okamžitě odpojte od přívodu energie.
- Nabíjete zařízení pod dohledem.
- Zařízení mohou používat děti starší 5 let pod dohledem dospělého člověka.
- Tento přístroj není určen ke hraní.
- Balení obsahuje malé dílky, které mohou být nebezpečné pro děti. Produkt vždy ukládejte mimo dosah dětí. Sáčky nebo mnoho dílků, které obsahují, mohou po spolknutí způsobit udušení.
- Zařízení nesmí přijít do kontaktu s vodou ani na něj nesmí být stavěny předměty, které jsou naplněné jakoukoliv tekutinou. Nevystavujte zařízení dešti nebo vlhkosti. Může tím dojít k úrazu elektrickým proudem nebo ke vzniku požáru. Na zařízení nepokládáte jakékoli předměty, které jsou zdrojem otevřeného ohně, jako jsou svíčky, popelníky, atd.
- Přístroj nečistěte organickými rozpouštědly.
- Napájecí kabel nenechávejte v blízkosti horáků povrchů.
- Nezakrývejte ventilační otvory zařízení. Může dojít k jeho přehřátí a tím tak k jeho poškození. V případě, že je nutné použít prodlužovací kabel, ujistěte se, že není jakkoli poškozený.
- Zařízení pokládejte na rovný a stabilní povrch.
- Do větracích průduchů či jakýchkoli dalších otvorů, které se na zařízení nachází, nikdy nestřekejte cizí předměty. Může dojít k vážnému úrazu elektrickým proudem.
- V případě, že je poškozený nabíjecí kabel, nechte jej vyměnit autorizovaným servisním střediskem, abyste zamezili možnému nebezpečí.
- Nikdy přístroj nepoužívejte, pokud je poškozený. Pokud přístroj jeví známky poškození, nerozebírejte jej sami ani neopravujte! Obráťte se na svého prodejce nebo výrobce.

Bezpečnostní upozornění pro baterie

- Před prvním použitím baterii plně nabijte.
- V žádném případě nenabíjete mechanicky poškozené nebo nafouklé baterie. Baterie v takovém stavu již vůbec nepoužívejte, hrozí nebezpečí výbuchu.
- Nabíjení provádějte za pokojové teploty, nikdy nenabíjete při teplotě nižší než 0 °C nebo při teplotě vyšší než 40 °C.
- Dejte pozor na pády, baterii nepřorážejte ani jinak nepoškozujte. Poškozenou baterii rozhodně neopravujte.
- Baterii nenechávejte ve vozidle, nevystavujte slunečnímu záření a nedávejte poblíž zdrojů tepla. Silné světlo či vysoké teploty mohou baterii poškodit.
- Během nabíjení neponechávejte akumulátor nikdy bez dohledu, zkrat nebo náhodně přebít (akumulátor nevhodného pro rchlonažení nebo nabíjeného nadměrným proudem či při poruše nabíječky) může způsobit únik agresivních chemikálií, explozi nebo následný požár!
- V případě, že při nabíjení baterie dochází k jejímu nadměrnému ohřívání, tak baterii okamžitě odpojte.
- Nabíjený akumulátor neumísťujte při nabíjení na nebo do blízkosti hořlavých předmětů. Pozor na záclony, koberce, ubrusy atd.
- Jakmile je dobíjené zařízení plně dobité, odpojte jej z důvodu bezpečnosti.
- Udržujte baterii mimo dosah dětí i zvířat.

Warranty and service

- Baterii nikdy nerozebírejte.
- Baterii nikdy nenechávejte v vozidle, nevystavujte je nadměrnému ohřívání, nikdy nerozebírejte zařízení, pokud není stanoveno jinak. Jakýkoliv takový pokus je riskantní a může mít za následek poškození produktu a následnou ztrátu záruky.
- Nevyhazujte opotřebované nebo poškozené baterie do odpadkového koše, ohně či do topných zařízení, ale odvezďte je v sberných nebezpečného odpadu.
- Při nedodržení těchto zásad přebíráte plnou odpovědnost za vzniklou škodu.
- Pokud není zařízení delší dobu používáno, nabijte baterii alespoň 1× za 30 dní na polovinu kapacity. V opačném případě může dojít k trvalému poškození baterie, které nemusí být uznané jako důvod k záruční opravě.

Údržba přístroje

- Dobrá údržba tohoto přístroje zajistí bezproblémový provoz a omezí nebezpečí poškození.
- Uchovávejte přístroj mimo extrémní vlhkosti a teploty a nevystavujte přístroj dlouhodobě přímému slunečnímu nebo ultrafialovému záření.
- Zabraňte pádu přístroje ani jej nevystavujte silným nárazům.
- Nevystavujte přístroj náhlým a prudkým změnám teploty. Mohlo by to způsobit kondenzování vlhkosti uvnitř zařízení, což by mohlo přístroj poškodit. V případě, kdy dojde ke kondenzaci vlhkosti, před dalším použitím nechte přístroj dokonale vyschnout.
- Zásadně se nepokoušejte přístroj rozebírat, opravovat nebo jakkoli upravovat. V případě demontáže, úpravy nebo jakéhokoli pokusu o opravu dochází k propadnutí záruky a může dojít k poškození přístroje či dokonce ke zranění nebo škodám na majetku uživatele.
- Neskladujte ani nepřevážejte hořlavé kapaliny, plyny nebo výbušné materiály neschladně s přístrojem, jeho částmi nebo doplňky.
- Přehřátí může přístroj poškodit.

Další informace

1) Pro domácnosti: Uvedený symbol (přeskrtnutý koš) na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálními odpady. Za účelem správné likvidace výrobků je odvezďte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma. Správnou likvidaci tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadů mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty. Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (firmami a dodávky použít): Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte podrobné informace u Vašeho prodejce nebo dodavatele. Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení v ostatních zemích mimo Evropskou unii: Výše uvedený symbol (přeskrtnutý koš) je platný pouze v zemích Evropské unie. Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte podrobné informace u Vašich úřadů nebo prodejce zařízení. Výše vjadruje symbol přeskrtnutého kontejneru na výrobku, obalu nebo tiskových materiálech.

2) Záruční opravu zařízení uplatňujte u svého prodejce. V případě technických problémů a dotazů kontaktujte svého prodejce, který Vás bude informovat o dalším postupu. Dodržujte pravidla pro práci s elektrickými zařízeními. Uživateli není oprávněn rozebírat zařízení ani vyměňovat žádnou jeho součást. Při otvoreném nebo odstranění krytů hrozí riziko úrazu elektrickým proudem. Při nesprávném sestavení zařízení a jeho opětovném zapojení se rovněž vystavujete riziku úrazu elektrickým proudem. Záruční lhůta je na produkty 24 měsíců, pokud není stanoveno jinak. Záruka se nevztahuje na poškození způsobené nestandardním používáním, mechanickým poškozením, vystavením agresivním podmínkám, zacházením v rozporu s manuálem a běžným opotěbením. Záruční doba na baterii je 24 měsíců, na její kapacitu 6 měsíců. Více informací ohledně záruky naleznete na www.elem6.com/warranty.

Výrobce, dovozce ani distributor nenesou žádnou odpovědnost za jakékoli škody způsobené montáží nebo nesprávným užíváním produktu.

EU prohlášení o shodě

Společnost elem6 s.r.o. tímto prohlašuje, že zařízení LAMAX BCool2 Play je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic 2014/30/EU, 2011/65/EU Annex II 2015/863 a 2014/53/EU. Všechny produkty LAMAX jsou určeny pro prodej bez omezení v Německu, České republice, Slovensku, Polsku, Maďarsku a v dalších členských zemích EU. Úplné prohlášení o shodě lze stáhnout z webu www.lamax-electronics.com/support/doc/.

Kmitočtové pásmo (kmitočtová pásma), v němž (v nichž) rádiové zařízení pracuje: 2.4 GHz–2.48 GHz
Maximální radiofrekvenční výkon vysílaný v kmitočtovém pásmu (v kmitočto-

vých pásměch), v němž (v nichž) je rádiové zařízení provozováno: 4 dBm

Frekvenční rozsah v němž pracuje FM rádio je 87,5 MHz – 108 MHz
Výrobce:
elem6 s.r.o., Braškovská 30B/15, 16100 Praha 6, Česká republika
www.lamax-electronics.com

Tiskové chyby a změny v manuálu a bezpečnostních pokynech jsou vyhrazeny.

Warranty and service

Die Garantiefrist für Produkte beträgt 24 Monate, soweit nicht etwas anderes festgelegt ist. Die Garantie bezieht sich nicht auf Schäden durch nicht bestimmungsgemäße Verwendung, unsachgemäße Gebrauchsbedingungen, Umgang im Widerspruch zum Handbuch oder normale Abnutzung. Die Garantiezeit für die Batterie beträgt 24 Monate, für ihre Kapazität 6 Monate. Für weitere Informationen besuchen Sie die Website www.elem6.com/warranty.

Der Hersteller, Importeur oder Vertriebshändler haften für keine Schäden infolge unsachgemäßer Montage oder nicht bestimmungsgemäßer Verwendung des Produktes.

EU-Konformitätserklärung

Die Firma elem6 s.r.o. erklärt hiermit, dass LAMAX BCool2 Play in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinien 2014/30/EU, 2011/65/EU Annex II 2015/863 und 2014/53/EU stehen. Die Produkte LAMAX sind für den uneingeschränkten Vertrieb in Deutschland, Tschechien, der Slowakei, Polen, Ungarn und anderen EU-Mitgliedsländern bestimmt. Die Konformitätserklärung kann auf der Webseite www.lamax-electronics.com/support/doc/ heruntergeladen werden.

Frequenzbereich(e) in denen das Radiogerät operiert: 2.4 GHz–2.48 GHz
Maximale Radiofrequenzstärke, die über den/die Frequenzbereich(e) des Geräts abgestrahlt wird: 4 dBm
Der Frequenzbereich, in dem FM-Radio arbeitet, liegt bei 87,5 MHz bis 108 MHz

Hersteller:
elem6 s.r.o., Braškovská 30B/15, 16100 Praha 6, Česká republika
www.lamax-electronics.com
Druckfehler und Änderungen des Handbuchs und der Sicherheitshinweise sind vorbehalten.

Warranty and service

Die Garantiefrist für Produkte beträgt 24 Monate, soweit nicht etwas anderes festgelegt ist. Die Garantie bezieht sich nicht auf Schäden durch nicht bestimmungsgemäße Verwendung, unsachgemäße Gebrauchsbedingungen, Umgang im Widerspruch zum Handbuch oder normale Abnutzung. Die Garantiezeit für die Batterie beträgt 24 Monate, für ihre Kapazität 6 Monate. Für weitere Informationen besuchen Sie die Website www.elem6.com/warranty.

Der Hersteller, Importeur oder Vertriebshändler haften für keine Schäden infolge unsachgemäßer Montage oder nicht bestimmungsgemäßer Verwendung des Produktes.

EU-Konformitätserklärung

Die Firma elem6 s.r.o. erklärt hiermit, dass LAMAX BCool2 Play in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinien 2014/30/EU, 2011/65/EU Annex II 2015/863 und 2014/53/EU stehen. Die Produkte LAMAX sind für den uneingeschränkten Vertrieb in Deutschland, Tschechien, der Slowakei, Polen, Ungarn und anderen EU-Mitgliedsländern bestimmt. Die Konformitätserklärung kann auf der Webseite www.lamax-electronics.com/support/doc/ heruntergeladen werden.

Frequenzbereich(e) in denen das Radiogerät operiert: 2.4 GHz–2.48 GHz
Maximale Radiofrequenzstärke, die über den/die Frequenzbereich(e) des Geräts abgestrahlt wird: 4 dBm
Der Frequenzbereich, in dem FM-Radio arbeitet, liegt bei 87,5 MHz bis 108 MHz

Hersteller:
elem6 s.r.o., Braškovská 30B/15, 16100 Praha 6, Česká republika
www.lamax-electronics.com
Druckfehler und Änderungen des Handbuchs und der Sicherheitshinweise sind vorbehalten.

LAMAX BCool2 Play

Návod k obsluhe

Pred prvým použitím výrobku je spotrebiteľ povinný oboznámiť sa so zásadami bezpečného používania výrobku.

Bezpečnostné zásady

- Na nabíjanie hodinek používajte len dodaný nabíjací kábel.
- Ne nabíjate hodinky vo vysoko vlhkom alebo prašnom prostredí. Nedotýkajte sa hodinek mokřými rukami.
- Pri nabíjaní nechajte okolo hodínok dostatočný priestor na cirkuláciu vzduchu. Nezakrývajte ich papieri ani inými predmetmi, ktoré by mohli zhoršiť chladenie.
- Hodinky ani kábel nepoužívajte, ak sú zjavne poškodené. Ak je zariadenie poškodené, neopravujte ho sami!
- V prípade nadmerého tepla zariadenie okamžite odpojte od napájania.
- Zariadenie nabíjajte pod dohľadom.
- Zariadenie môžu používať deti staršie ako 5 rokov pod dohľadom dospeljej osoby.
- Toto zariadenie nie je určené na hranie.
- Balenie obsahuje malé časti, ktoré môžu byť pre deti nebezpečné. Výrobok vždy skladujte mimo dosahu detí. Vrecká alebo mnohé časti, ktoré obsahujú, môžu pri požití spôsobit' udušenie.
- Zariadenie nesmie prísť do kontaktu s vodou ani nesmie byť umiestnené na predmety, ktoré sú naplnené akoukoľvek tekutinou. Zariadenie nevystavujte dažďu ani vlhkosti. Takýto pokus môže mať za následok úraz elektrickým prúdom alebo požiar. Na zariadenie neumiestňujte ž

LAMAX BCool2 Play

Instrukcja obsługi	
	
Ladowanie zegarka	
Nafaduj zegarek przed pierwszym użyciem. Podłącz koniec dostarczonego kabla zasilającego do ładowarki USB lub portu USB w komputerze, a drugi koniec podłącz do styków podkładke ładujących na spodzie zegarka. Kółki mocuje się do zegarka za pomocą magnesów. Po podłączeniu ładowarki na wyświetlaczu zegarka wyświetli się informacja o stanie ładowania. Bateria zostanie w pełni naładowana w ciągu około 1,5 godziny.	
Podstawowa kontrola zegarka	
Włączanie/wyłączanie zegarka	Naciśnij i przytrzymaj boczny przycisk.
Oświetlenie wyświetlacza	Naciśnij krótko boczny przycisk lub lekko dotknij wyświetlacza.
Poruszanie się w menu	Przesuń w lewo lub w prawo, w górę lub w dół.
Wybór potwierdzenie	Krótko dotknij ekranu.
Cofnij się/wróć do tarczy zegarka	Krótko naciśnij boczny przycisk.

Funkcje zegarka	
- Dzwonienie przez BT	- Stoper
- Gry	- Regulator czasowy
- Powiadomienia z telefonu	- Kalkulator
- Zdalne sterowanie kamerą	- Latarka (wyświetlacz podświetla się)
- Sterowanie odtwarzaniem muzyki	- Tryby sportowe (100+)
- Zegarka pogodowy	- Zapis ćwiczeń (kroki, dystans, obliczanie kalorii)
- Zmiana tarcz zegarka (5 różnych tarcz zegarka)	- Śledzenie snu
- Znajdź funkcje telefonu	- Pomiar tętna
- Funkcja wyszukiwania zegarka (z aplikacji na telefonie)	- Pomiar natlenienia krwi
- Alarm	- Pomiar ciśnienia krwi
- Czas na śniwicie	- Pomiar poziomu stresu
	- Ćwiczenie relaksacyjne

Instalacja aplikacji mobilnej i parowanie zegarka

Zegarek jest kompatybilny z systemami iOS (8 i nowsze) oraz Android (5.1 i nowsze). Pobierz aplikację mobilną do sterowania zegarkiem, klikając poniższy link:

	http://plus.crepa.com/app-download/dafit
	http://plus.crepa.com/app-download/dafit

Możesz także pobrać aplikację DaFit z AppStore lub Google Play. Aplikacja prowadzi Cię krok po kroku przez proces instalacji i rejestracji. Włącz Bluetooth i usługę lokalizacyjną w swoim telefonie. Włącz zegarek. W aplikacji kliknij „Dodaj urządzenie” Z wyszukanej listy wybierz nazwę zegarka „BCool2 Play”, a następnie zatwierdź wybór w oknie dialogowym. W telefonach komórkowych z systemem operacyjnym Android parowanie nastąpi automatycznie. W przypadku telefonów komórkowych z systemem iOS konieczne będzie potwierdzenie parowania. Po pomyślnym sparowaniu zegarek pojawi się na liście urządzeń w aplikacji. Po sparowaniu zegarka z telefonem data i godzina zostaną zsynchronizowane.

Ponowne parowanie

Włącz funkcję Bluetooth w telefonie komórkowym i włącz zegarek. Telefon automatycznie znajdzie zegarek i sparuje go. Obydwa urządzenia potwierdzą pomyślnie parowanie.

	http://plus.crepa.com/app-download/dafit
	http://plus.crepa.com/app-download/dafit

Połączenia Bluetooth
Android OS: Niektóre marki modeli telefonów komórkowych nie wymagają włączenia parowania dla połączeń Bluetooth. Po sparowaniu zegarka z aplikacją funkcja połączenia również zostanie połączona bezpośrednio. Po pomyślnym sparowaniu możesz odbierać i wykonywać połączenia na zegarku. Jeśli jednak Twój model telefonu komórkowego nie pozwala automatycznie na połączenia, zostaniesz poproszony o sparowanie, w takim przypadku kliknij „Zezwalaј”.

Jeśli chcesz usunąć połączenia Bluetooth, wybierz „Usuń urządzenie”.

iOS: Przejdź do Ustawień – Bluetooth. Znajdź swój zegarek i sparuj go. Po pomyślnym sparowaniu możesz odbierać i wykonywać połączenia na zegarku. Jeśli chcesz usunąć połączenia Bluetooth, najpierw usuń parowanie, a następnie przejdź do Ustawień – Bluetooth. Znajdź zegarek i kliknij ikonę po prawej stronie. Wybierz „Ignoruj urządzenie”, a zegarek i telefon komórkowy zostaną sparowane.

Usuwanie zegarka z aplikacji

Android OS: W przypadku telefonów komórkowych z systemem Android kliknij „Usuń urządzenie” w aplikacji, a zostanie ono automatycznie usunięte.
iOS: W przypadku telefonów komórkowych z systemem operacyjnym iOS musisz wybrać opcję „Usuń urządzenie”, potwierdzić swój wybór, a następnie wybrać urządzenie, które chcesz usunąć. Następnie w Ustawieniach – Bluetooth wybierz „Ignoruj urządzenie”, a następnie potwierdź ten wybór.

Funkcje

Zapis ćwiczeń

Interfejs liczenia kroków wyświetla wykonane kroki. Nosząc zegarek na nadgarstku, kroki, dystans i kalorie będą liczone automatycznie. W aplikacji możesz przeglądać wyniki oraz historię uzyskanych danych.

Śledzenie snu

Zegarek sam rozpoznaje początek i koniec snu. Rejestrują jego fazy (głęboki sen, lekki sen itp.) i przedstawiają ogólne podsumowanie, dzięki czemu możesz śledzić i oceniać jakość swojego snu. Czujnik może mierzyć jakość Twojego snu na podstawie zakresu i częstotliwości ruchów nadgarstka podczas snu.

Czas snu jest jedynie orientacyjny i wynika z indywidualnego czasu snu i nawyków.

Pomiar tętna

Wejdź do interfejsu pomiaru tętna, po wybraniu „Rozpocznij pomiar” i „Zatrzymaj”; zegarek zawiuruje raz i wyświetli aktualne dane pomiarowe.

Pomiar ciśnienia krwi

Wejdź do interfejsu pomiaru ciśnienia krwi, po wybraniu „Rozpocznij pomiar” i „Zatrzymaj”; zegarek zawiuruje raz i wyświetli aktualne dane pomiarowe. Użytkowane dane służą jedynie jako punkt odniesienia i nie mogą być traktowane jako podstawa do celów medycznych.

Srodkowo pomiaru ciśnienia krwi powinno być ciche i mieć odpowiednią temperaturę. Użytkownik powinien odczekać co najmniej 5 minut przed pomiarem i unikać napięcia, niepokoju i podniecenia emocjonalnego. Powtórz pomiar ciśnienia krwi trzy razy w odstępach 2-minutowych. Zapisz średnią z trzech pomiarów.

Pomiar natlenienia krwi

Wejdź do interfejsu pomiaru natlenienia, po wybraniu „Rozpocznij pomiar” i „Zatrzymaj”; zegarek zawiuruje raz i wyświetli aktualne zmierzone dane. Nasyceń się tlenem (SpO2) to procent objętości natlenionej krwi w stosunku do całkowitej objętości krwi. Użyskane dane służą jedynie jako punkt odniesienia i nie mogą być traktowane jako podstawa do celów medycznych.

Tryby sportowe

Interfejs trybu sportowego zawiera różne sporty, spacery, bieganie, jazdę na rowerze, skakankę, badmintona, koszykówkę, piłkę nożną itp.

Prognoza pogody

Wyświetlana jest tu prognoza pogody na konkretny dzień, a przesuwając palec po wyświetlaczu można zobaczyć prognozę pogody na kolejne 6 dni. Prognoza pogody wymaga włączenia usług lokalizacyjnych, w przeciwnym razie aktualizacja danych nie będzie możliwa.

Powiadomienia z telefonu

Treść odebranych wiadomości możesz przeglądać w interfejsie powiadomień. Można tu zapisać maksymalnie siedem wiadomości. Po zapisaniu siedmiu wiadomości, wiadomości wyświetlane wcześniej zostaną jedna po drugiej zastąpione nowymi.

Zdalne sterowanie kamerą
Po sparowaniu z telefonem komórkowym zegarek może służyć jako pilot do aparatu w telefonie komórkowym. Otwórz w aplikacji „Photo Control” i potrzęś zegarkiem. Kliknij ikonę, aby zrobić zdjęcie.
Sterowanie odtwarzaniem muzyki
Po sparowaniu z telefonem komórkowym będziesz mógł sterować odtwarzaczem muzyki w telefonie komórkowym (rozpoczecie/wstrzymanie odtwarzania, przejście do poprzedniego/następnego utworu itp.).
Latarka
Po otwarciu wyświetlacz będzie świecił z maksymalną jasnością. Przesuń ekran w lewo, aby wyłączyć latarkę.
Gry
Wejdź do interfejsu i zagraj w jedną z zapisanych gier.
Ustawienia
Kliknij ustawienia na wyświetlaczu, a tutaj będziesz mógł dostosować parametry wyświetlacza, dźwięku i wibracji, tryb „Nie przeszkadza”, tryb oszczędzania energii, przełączanie telefonu, resetowanie połączeń, system itp.
Oporność na wodę i kurz
Zegarek jest odporny na wnikanie wody zgodnie ze stopniem ochrony 1ATM. Oznacza to, że mogą mieć krótkotrwały kontakt z wodą (krótkie rozpryski, pot, lekkie deszcz lub śnieg). Nie nadają się jednak do pływania ani nurkowania. <i>Ostrzeżenie: Nigdy nie ładuj mokrego zegarka. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku podczas uprawiania sportów wodnych, pływania, nurkowania lub kąpie-li. Nie wolno go narażać na działanie wody pod ciśnieniem ani silnymi strumieniami wody, takich jak szybkie zamrzenie lub skoki do wody.</i>
Zawartość zestawu
- Zegarek
- Jednokolorowy pasek
- Magnetyczny kabel do ładowania
- Instrukcja

Specyfikacja techniczna	
Wersja Bluetooth	5.1
Wyświetlacz	Kolorowy wyświetlacz 1.83” TFT
Masa korpusu zegarka	21 g
Masa całego zegarka	35 g
Wymiary korpusu zegarka	45 x 36 x 10 mm
Ładowanie	USB 5 V / 0,5 – 1 A
Bateria	300 mAh Li-ion (wytrzymałość około 3–5 dni normalnego użycwania; do 15 dni w trybie gotowości)
Wodoodporność	1ATM
Kompatybilność	Urządzenie mobilne z iOS 8+ i Android 5.1+*

*Nadbudowy systemu Android od niektórych producentów mogą powodować problemy z połączeniem urządzeń Bluetooth. Aktualne wyjątki można znaleźć na stronie <https://www.lamax-electronics.com/bcool-compatibility/>.

Najnowsza wersja instrukcji można znaleźć pod tym linkiem:

https://www.lamax-electronics.com/pl/pobierz/


LAMAX BCool2 Play

Használati útmutató	
	
Az óra töltése	
Az óra töltése előtt használat előtt töltsd fel az órát. Csatlakoztassa a mellékelt tápkábel végét a USB-töltőhöz vagy a számtólépg USB-portjához, a másik végét pedig csatlakoztassa az óra alján lévő töltőpárnák tüléhez. A tők mágnesekkel rögzíthetők az órához. A töltés csatlakoztatása után az óra kijelzőjén megjelenik a töltési állapotra vonatkozó információk. Az akkumulátor körülbelül 1,5 órán belül teljesen feltöltődik.	
Az óra alapvető vezérlése	
Az óra be/kikapcsolása	Nyomja meg hosszan az oldalsó gombot.
Kijelző világítás	Röviden nyomja meg az oldalsó gombot, vagy érintse meg finoman a kijelzőt.
Mozgás a menüben	Csúsztassa az ujját balra vagy jobbra, illetve felfelé vagy lefelé.
Választás megerősítése	Röviden érintse meg a képernyőt.
Lépjén hátra/vissza az óratárcsához	Röviden nyomja meg az oldalsó gombot.

Óra funkciók	
- BT Calling	- Stopperóra
- Játékok	- Időzítő
- Értéstelek a telefonról	- Számológép
- Kamera távirányító	- Zseblámpa (a kijelző világit)
- Zenelejátszás vezérlése	- Sport módok (100+)
- Időjárás előrejelzés	- Edzésrekord (lépések, távolság, kalóriaszámlálás)
- Óralapok cseréje (5 különböző óralap)	- Alváskövetés
- Keresse meg a telefon funkciót	- Pulzusmérés
- Az óra megkeresésére szolgáló funkció (a telefon alkalmaszából)	- A vér oxigénellátásának mérése
- Riasztás	- Streszsztim mérés
- Világító idő	- Relaxációs gyakorlat

A mobilalkalmazás telepítése és az óra párosítása

Az óra kompatibilis az iOS (8 és újabb) és az Android (5.1 és újabb) operációs rendszerekkel. Töltsd le a mobilalkalmazást az óra vezérléséhez az alábbi linken:

	http://plus.crepa.com/app-download/dafit
	http://plus.crepa.com/app-download/dafit

Alternatív megoldásként töltsd le a DaFit alkalmazást az AppStore vagy a Google Play áruházból.

	http://plus.crepa.com/app-download/dafit
	http://plus.crepa.com/app-download/dafit

Alternatív megoldásként töltsd le a DaFit alkalmazást az AppStore vagy a Google Play áruházból.
Az alkalmazás lépésről lépésre végigvezeti a telepítést és a regisztrációt. Kapcsolja be a Bluetooth-t és a helyszolgáltatásokat a telefonján. Kapcsolja be az órát. Az alkalmazás kattintson az „Eszköz hozzáadása” gombra. Válassza ki a „BCool2 Play” óra nevét a keresett listából, majd erősítse meg a választást a párbeszédpanelen. Az Android operációs rendszerrel rendelkező mobiltelefonokon a párosítás automatikusan megtörténik. iOS mobiltelefonok a párosítást meg kell erősíteni. A sikeres párosítás után az óra megjelenik az alkalmazás eszköztárában. Miután az órá párosította a telefonnal, a dátum és az idő szinkronizálva lesz.

Újrapárosítás

Kapcsolja be a Bluetooth funkciót mobiltelefonján, és kapcsolja be az órát. A telefon automatikusan megkeresi az órát, és párosítja. Mindkét eszköz me-

gerősíti a sikeres párosítást.
Bluetooth hívás
Android OS: Egyes mobiltelefon-modellek esetében nem szükséges engedélyezni a párosítást a Bluetooth-hívásokhoz. Az óra és az alkalmazás párosítása után a hívás funkció is közvetlenül kapcsolódik. A sikeres párosítás után hívásokat fogadhat és kezdeményezhet az órán. Ha azonban a mobiltelefon-modd nem engedélyezi automatikusan a hívásokat, a rendszer felkéri a párosításra, ebben az esetben kattintson az „Engedélyezés” gombra. Ha el kell távolítania a Bluetooth-hívásokat, válassza az „Eszköz eltávolítása” lehetőséget.
iOS: Lépjén a Beállítások – Bluetooth menüpontra. Keresse meg óráját, és párosítsa. A sikeres párosítás után hívásokat fogadhat és kezdeményezhet az órára. Ha el kell távolítania a Bluetooth-hívásokat, először távolítsa el a párosítást, majd lépjen be a Beállítások – Bluetooth menüpontra. Keresse meg az órát, és kattintson a jobb oldalon található ikonra. Válassza az „Eszköz figyelmen kívül hagyása” lehetőséget, és az óra és a mobiltelefon párosul.

Távolítsa el az órát az alkalmazásból
Android OS: Android-mobiltelefon esetén kattintson az „Eszköz eltávolítása” lehetőségre az alkalmazásban, és az automatikusan eltávolításra kerül.
iOS: iOS operációs rendszerrel rendelkező mobiltelefonok esetén válassza ki az „Eszköz eltávolítása” lehetőséget, erősítse meg a választást, majd válassza ki az eltávolítani kívánt eszközt. Ezután a Beállítások – Bluetooth menüben válassza az „Eszköz figyelmen kívül hagyása” lehetőséget, majd erősítse meg ezt a választást.

Funkciók

Gyakorlati jegyzőkönyv

A lépésszámláló felület megjeleníti a megtett lépéseket. Ha az órá t csuklóján viseli, a lépések, a távolság és a kalóriák automatikusan számlálódnak. Az alkalmazásban megtekintheti az eredményeket és a kapott adatok előzményeit.

Alváskövetés

Az óra maga felismeri az alvás kezdetét és végét. Rögzítik annak fázisait (mély alvás, könnyű alvás stb.), és átfogó összesség adnak, így nyomon követheti és értékelheti alvásminőségét. Az érzékelő mérni tudja az alvás minőségét az alvás közbeni csuklóműzások tartománya és gyakorisága alapján. Az alvási idő az egyéni alvási idő és időszakok miatt csak tájékoztató jellegű.

Pulzusmérés

Lépjén be a pulzusmérő felületre, a „Mérés indítása” és „Stop” kiválasztása után az óra egyezs rezeg, és megjeleníti az aktuális mérési adatokat.

Vérnyomás mérés

Lépjén be a vérnyomásmérési felületre, a „Mérés indítása” és „Stop” kiválasztása után az óra egyezs rezeg, és megjeleníti az aktuális mérési adatokat. A kapott adatok csak referenciaként szolgálhatnak, és nem tekinthetők gyógyászati célú alapnak. A vérnyomásmérés környezetiének csendesnek és megfelelő hőmérsékletűnek kell lennie. A felhasználónak legalább 5 percig pihennie kell a mérés előtt, és kerülnie kell a feszültség, szorongás és érzelmi koleszalag. Ismételve meg a vérnyomást háromszor 2 perces időközönként. Jegyezze fel a három mérés átlagát.

A vér oxigénellátásának mérése

Léjén be az oxigenizáció mérési felületére, a „Mérés indítása” és „Stop” kiválasztása után az óra egyezs rezeg, és megjeleníti az aktuális mérési adatokat. A vér oxigéntellettsége (SpO2) az oxigénnel telített vér térfogatának százalékos aránya a teljes vértérfogathoz viszonyítva. A kapott adatok csak referenciaként szolgálhatnak, és nem tekinthetők gyógyászati célú alapnak. Időjárás előrejelzés Itt egy adott napra vonatkozó időjárás-előrejelzés jelenik meg, a kijelző előzőlsával pedig a következő 6 nap időjárás-előrejelzése látható. Az időjárás előrejelzéshez be kell kapcsolni a helymeghatározási szolgáltatásokat, ellenkező esetben az adatok nem frissíthetők.

Sport módok

A sport mód felületre különféle sportokat tartalmaz, gyaloglás, futás, kerékpározás, ugrókötél, tollaslabda, kosárlabda, foci stb.

Értéstelek a telefonról

A beérkezett üzenetek tartalmát az értesítő felületen tekintheti meg. Itt legfeljebb hét üzenet tárolható. Hét üzenet mentése után a korábban megjelennitett üzeneteket egyenként új üzenetek váltják fel.

Kamera távirányító

Mobiltelefonnal párosítva az óra a mobiltelefon kamerájának távirányítójaként is használható. Nyissa meg a „Photo Control” elemet az alkalmazásban,

Használati útmutató	
	
Az óra töltése	
Az óra töltése előtt használat előtt töltsd fel az órát. Csatlakoztassa a mellékelt tápkábel végét a USB-töltőhöz vagy a számtólépg USB-portjához, a másik végét pedig csatlakoztassa az óra alján lévő töltőpárnák tüléhez. A tők mágnesekkel rögzíthetők az órához. A töltés csatlakoztatása után az óra kijelzőjén megjelenik a töltési állapotra vonatkozó információk. Az akkumulátor körülbelül 1,5 órán belül teljesen feltöltődik.	
Az óra alapvető vezérlése	
Az óra be/kikapcsolása	Nyomja meg hosszan az oldalsó gombot.
Kijelző világítás	Röviden nyomja meg az oldalsó gombot, vagy érintse meg finoman a kijelzőt.
Mozgás a menüben	Csúsztassa az ujját balra vagy jobbra, illetve felfelé vagy lefelé.
Választás megerősítése	Röviden érintse meg a képernyőt.
Lépjén hátra/vissza az óratárcsához	Röviden nyomja meg az oldalsó gombot.
Óra funkciók	
- BT Calling	- Stopperóra
- Játékok	- Időzítő
- Értéstelek a telefonról	- Számológép
- Kamera távirányító	- Zseblámpa (a kijelző világit)
- Zenelejátszás vezérlése	- Sport módok (100+)
- Időjárás előrejelzés	- Edzésrekord (lépések, távolság, kalóriaszámlálás)
- Óralapok cseréje (5 különböző óralap)	- Alváskövetés
- Keresse meg a telefon funkciót	- Pulzusmérés
- Az óra megkeresésére szolgáló funkció (a telefon alkalmaszából)	- A vér oxigénellátásának mérése
- Riasztás	- Streszsztim mérés
- Világító idő	- Relaxációs gyakorlat
A mobilalkalmazás telepítése és az óra párosítása	
Az óra kompatibilis az iOS (8 és újabb) és az Android (5.1 és újabb) operációs rendszerekkel. Töltsd le a mobilalkalmazást az óra vezérléséhez az alábbi linken:	
	http://plus.crepa.com/app-download/dafit
	http://plus.crepa.com/app-download/dafit

Használati útmutató	
	
Az óra töltése	
Az óra töltése előtt használat előtt töltsd fel az órát. Csatlakoztassa a mellékelt tápkábel végét a USB-töltőhöz vagy a számtólépg USB-portjához, a másik végét pedig csatlakoztassa az óra alján lévő töltőpárnák tüléhez. A tők mágnesekkel rögzíthetők az órához. A töltés csatlakoztatása után az óra kijelzőjén megjelenik a töltési állapotra vonatkozó információk. Az akkumulátor körülbelül 1,5 órán belül teljesen feltöltődik.	
Az óra alapvető vezérlése	
Az óra be/kikapcsolása	Nyomja meg hosszan az oldalsó gombot.
Kijelző világítás	Röviden nyomja meg az oldalsó gombot, vagy érintse meg finoman a kijelzőt.
Mozgás a menüben	Csúsztassa az ujját balra vagy jobbra, illetve felfelé vagy lefelé.
Választás megerősítése	Röviden érintse meg a képernyőt.
Lépjén hátra/vissza az óratárcsához	Röviden nyomja meg az oldalsó gombot.
Óra funkciók	
- BT Calling	- Stopperóra
- Játékok	- Időzítő
- Értéstelek a telefonról	- Számológép
- Kamera távirányító	- Zseblámpa (a kijelző világit)
- Zenelejátszás vezérlése	- Sport módok (100+)
- Időjárás előrejelzés	- Edzésrekord (lépések, távolság, kalóriaszámlálás)
- Óralapok cseréje (5 különböző óralap)	- Alváskövetés
- Keresse meg a telefon funkciót	- Pulzusmérés
- Az óra megkeresésére szolgáló funkció (a telefon alkalmaszából)	- A vér oxigénellátásának mérése
- Riasztás	- Streszsztim mérés
- Világító idő	- Relaxációs gyakorlat
A mobilalkalmazás telepítése és az óra párosítása	
Az óra kompatibilis az iOS (8 és újabb) és az Android (5.1 és újabb) operációs rendszerekkel. Töltsd le a mobilalkalmazást az óra vezérléséhez az alábbi linken:	
	http://plus.crepa.com/app-download/dafit
	http://plus.crepa.com/app-download/dafit

*Egyes gyártók Android-felépítményei problémákat okozhatnak a Bluetooth-eszközök csatlakoztatásakor. A jelenlegi kivételek a <https://www.lamax-electronics.com/bcool-compatibility/> oldalon találhatóak.

Najköznylv legfrissebb verzióját ezen a linken találja:

https://www.lamax-electronics.com/hu/letoltesek/

LAMAX BCool2 Play

Navodila za uporabo	
	
Pojlnjenje ure	
Pred prvo uporabo uro napolnite. Priključite konec priloženega napajalnega kabla v polinikln USB ali vrata USB na vašem računalniku, drugi konec pa pritrdite na zatčte na polinlnih ploščah na dnu ure. Zatiči se na uro pritrdijo z magneti. Po priključitvi polinilnika se na zaslonu ure prikažejo informacije o stanju napolnjenosti. Baterija bo popolnoma napolnjena v približno 1,5 urah.	
Osnovno upravljanje ure	
Vklp/izklop ure	Doigo pritisnite stranski gumb.
Osvetlitev zaslon	Na kratko pritisnite stranski gumb ali rahlo tapnite zaslon.
Gibanje v meniju	Povlecite levo ali desno ali gor ali dol.
Potrditev izbire	Na kratko se dotaknite zaslona.
Korak nazaj/vrnitve na številčnico ure	Na kratko pritisnite stranski gumb.

Funkcije ure	
- BT Klicanje	- Štoparica
- Igre	- Časovnik
- Obvestila iz telefona	- Kalkulator
- Daljniski upravljalnik kamere	- Svetilka (zaslon sveti)
- Nadzor predvajanja glasbe	- Sportni načini (123)
- Vremenska napoved	- Zapis vadbe (koraki, razdalja, izračun kalorij)
- Spremljanje številčnic ure (5 različnih številčnih ural)	- Sledenje spanju
- Funkcija iskanja telefona	- Merjenje srčnega utripa
- Funkcija iskanja ure (iz aplikacije na telefonu)	- Merjenje oksigenacije krvi

LAMAX BCool2 Play

Instrukcja obsługi

Konsument przed pierwszym użyciem ma obowiązek zapoznać się z zasadami bezpiecznego użytkowania produktu.

Środki ostrożności

- Do ładowania zegarka używaj wyłącznie dostarczonego kabla ładującego.
- Nie ładuj zegarka w bardzo wilgotnym lub zakurzonym środowisku. Nie dotykaj zegarka mokrymi rękami.
- Podczas ładowania powstają wystarczająco dużo miejsca wokół zegarka, aby zapewnić cyrkulację powietrza. Nie zakrywaj jego papierami ani innymi przedmiotami które mogłyby pogorszyć chłodzenie.
- Nie używaj zegarka ani kabla, jeśli są wyraźnie uszkodzone. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, nie naprawij go samodzielnie!
- W przypadku nadmiernego nagrzania należy natychmiast odłączyć urządzenie od zasilania.
- Ładuj urządzenie pod nadzorem.
- Z urządzenia mogą korzystać dzieci powyżej 5. roku życia pod nadzorem osoby dorosłej.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do gier.

- Opakowanie zawiera małe części, które mogą być niebezpieczne dla dzieci. Zawsze przechowuj produkt poza zasięgiem dzieci. Worki lub licze części, które zawierają, mogą spowodować uduszenie w przypadku połknięcia.
- Urządzenie nie może mieć kontaktu z wodą ani stawać na nim przedmiotów wypełnionych jakakolwiek cieczą. Nie wystawijaj urządzenia na działanie deszczu i wilgoci. Może to spowodować porażenie prądem lub pożar. Nie stawiaj na urządzeniu żadnych przedmiotów będących źródłem otwartego ognia, takich jak świece, popielniczki itp.
- Nie czyszć urządzenia rozpuszczalnikami organicznymi.
- Nie zostawiaj przewodu zasilającego w pobliżu gorących powierzchni.
- Nie zakrywaj otworów wentylacyjnych urządzenia. Może się przegrzać i w ten sposób go uszkodzić. Jeśli konieczne jest użycie przedłużacza, należy upewnić się, że nie jest on w żaden sposób uszkodzony.

- Umieść urządzenie na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- Nigdy nie wkładaj ciał obcych do otworów wentylacyjnych ani innych otworów urządzenia. Może dojść do poważnego porażenia prądem.
- W przypadku uszkodzenia kabla ładującego należy go wymienić w autoryzowanym centrum serwisowym, aby uniknąć potencjalnego zagrożenia.
- Nigdy nie używajaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone. Jeżeli urządzenie nosi ślady uszkodzeń, nie należy go demontować ani naprawiać samodzielnie! Skontaktuj się ze sprzedawcą lub producentem.

Uwaga dotycząca bezpieczeństwa baterii

- Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować akumulator.
- W żadnym wypadku nie ładuj akumulatorów uszkodzonych mechanicznie lub spalonych. Nie należy w żadnym wypadku używać akumulatora w tym stanie, istnieje ryzyko eksplozji.
- Ładuj w temperaturze pokojowej, nigdy nie ładuj poniżej 0°C ani powyżej 40°C.
- Uważaj na upadki, nie przekruwaj ani nie uszkadzaj w żaden inny sposób baterii. Nigdy nie naprawiaj uszkodzonego akumulatora.
- Nie pozostawiaj akumulatora w pojeździe, nie wystawiaj go na działanie promieni słonecznych ani nie umieszczaj w pobliżu źródeł ciepła. Silne światło lub wysokie temperatury mogą uszkodzić akumulator.
- Nigdy nie pozostawiaj akumulatorów bez nadzoru podczas ładowania, zwarcie lub przypadkowe przeładowanie (akumulatora nienadającego się do szybkiego ładowania, naładowanego nadmiernym prądem lub w przypadku awarii ładowawcy) może spowodować uwolnienie się agresywnych środków chemicznych, eksplozję lub pożniejszy pożar.
- Jeśli akumulator przegrzeje się podczas ładowania, należy go natychmiast odłączyć.
- Podczas ładowania nie umieszczaj naładowanego akumulatora na

Wygląd zewnętrzny zegarka LAMAX BCool2 Play. Wyświetlacz, przyciski i przycisk zasilający.

Łatwopalnych przedmiotach ani w ich pobliżu. Zwróć uwagę na zaskony, żywność i ubrania.

Przed całkowitym naładowaniem urządzenia ładującego należy je odłączyć ze względu bezpieczeństwa.

- Trzymaj akumulator poza zasięgiem dzieci i zwierząt.
- Nigdy nie demontuj akumulatora.
- Jeśli bateria jest zintegrowana, nigdy nie demontuj urządzenia, chyba że określono inaczej. Każda taka próba jest ryzykowna i może skutkować uszkodzeniem produktu, a w konsekwencji utratą gwarancji.
- Zużytych lub uszkodzonych baterii nie należy wyrzucać do kosza na śmieci, do ognia lub do urządzeń grzewczych, lecz oddać je do punktów zbiórki odpadów niebezpiecznych.

Jeśli nie będziesz przestrzegać tych zasad, ponosisz pełną odpowiedzialność za powstałe szkody.

Jeżeli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy przynajmniej raz na 30 dni naładować akumulator do połowy pojemności. W przeciwnym razie może dojść do trwałego uszkodzenia akumulatora, co może nie być podstawą do naprawy gwarancyjnej.

Dbanie o swoje urządzenie

- Dobra konserwacja tego urządzenia zapewni bezawaryjną pracę i zmniejszy ryzyko uszkodzeń.
- Trzymaj urządzenie z dala od ekstremalnej wilgotności i temperatur oraz nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub ultrafioletu przez dłuższy czas.
- Nie upuszczajaj urządzenia ani nie narażaj go na silne uderzenia.
- Nie narażaj urządzenia na nagłe i gwałtowne zmiany temperatury. Może to spowodować kondensację wilgoci wewnątrz urządzenia, co może spowodować uszkodzenie urządzenia. W przypadku wystąpienia kondensacji wilgoci należy pozostawić urządzenie do całkowitego wyschnięcia przed dalszym użyciem.
- Zasadniczo nie należy podejmować prób demontażu, naprawy lub modyfikacji urządzenia w jakikolwiek sposób. Demontaż, modyfikacja lub jakakolwiek próba naprawy spowodują unieważnienie gwarancji i mogą spowodować uszkodzenie urządzenia, a nawet obrażenia ciała lub uszkodzenie mienia.
- Nie przechowuj ani nie transportuj łatwopalnych cieczy, gazów lub materiałów wybuchowych razem z urządzeniem, jego częściami lub akcesoriami.
- Przeżranie może spowodować uszkodzenie urządzenia.

Pozostałe informacje

Symbol przekreślonego kontenera zamieszczonego na produkcie lub w dokumentacji towarzyszącej oznacza, że zo zakończeniu eksploatacji nie należy pozbywać się urządzenia elektrycznego lub elektronicznego wraz z odpadami komunalnymi. Produkt należy dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych przeznaczonych do recyklingu w celu jego właściwej utylizacji. W miejscu zbiórki produkt zostanie przyjęty bezpłatnie. Dzięki prawidłowej utylizacji tego produktu pomogasz zachować czyste zasoby naturalne oraz przeciwdziałasz potencjalnemu negatywnemu wpływowi na środowisko oraz ludzkie zdrowie, co może być skutkiem niewłaściwej utylizacji odpadów. Aby uzyskać więcej informacji, prosimy o kontakt z lokalnymi władzami lub w najbliższym punkcie zbiórki. Pozbywanie się odpadów tego rodzaju w nieprawidłowy sposób jest zagrożone karą przewidzianą w odpowiednich przepisach państwowych. Informacja dla użytkowników, dotycząca utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego (w przypadku zastosowania w przedsiębiorstwach i firmach): Szczegółowych informacje na temat prawidłowej utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego, mozesz uzyskać u swojego sprzedawcy lub dostawcy. Informacja dla użytkowników dotycząca utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego w państwach spoza Unii Europejskiej: Powyższy symbol (przekreślonego kontenera) obowiązuje wyłącznie w Unii Europejskiej. Szczegółowe informacje na temat prawidłowej utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego mozesz uzyskać w swoim urządzie lub u sprzedawcy urządzenia. Wszystko zostało określone za pomocą symbolu przekreślonego kontenera na produkcie, opakowaniu lub w dokumentacji towarzyszącej.

2) Rozszczenia gwarancyjne dotyczące urządzeń składają w miejscu zakupu. W przypadku problemów technicznych lub pytań, skontaktuj się ze sprzedawcą, który poinformuje ci o dalszym postępowaniu. Należy dotrzymywać zasady pracy z urządzeniami elektrycznymi, a zasilający przewód elektryczny podłączaj tylko do odpowiednich gniazdek elektrycznych. Użytkownik nie jest upoważniony do demontowania urządzenia ani wymiany jakiegikolwiek jego części. Przy otwarciu lub usunięciu osłon grozi niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym. Niewłaściwy montaż urządzenia i jego ponowne połączenie może również spowodować porażenie prądem elektrycznym.

Okres gwarancji na produkty wynosi 24 miesiące, chyba że zostało określono inaczej. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych w wyniku niestandardowego użytkowania, uszkodzeń mechanicznych, narzenia na działa-

LAMAX BCool2 Play

Használati útmutató

Az első használat előtt a fogyasztó köteles megismerni a termék biztonságos használatának alapelveit.

Biztonsági figyelmeztetések

- Az óra töltéséhez csak a mellékelt töltőkábelt használja.
- Ne töltsse az órát erősen páráss vagy poros környezetben. Ne érintse meg az órát nedves kézzel.
- Töltés közben hagyjon elegendő helyet az óra körül a levegő keringéséhez.
- Ne takarja le ókét papírral vagy más tárgyval, amely ronthatja a hűtést.
- Ne használja az órát vagy a kábelt, ha láthatóan sérült. Ha a készülék megsérült, ne javítsa meg saját magá!
- Túlmelegedés esetén azonnal válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.
- Felügyelet mellett töltsse fel a készüléket.
- A készüléket 5 évesnél idősebb gyermekek használhatják feléítt felügyelete mellett.
- Ez a készülék nem játéka készült.
- A csomag apró alkatrészeket tartalmaz, amelyek veszélyesek lehetnek a gyermekek számára. A terméket mindig gyermekektől elzárva tárolja. A zaccok és a bennük lévő sok rész lenyelés esetén fulladást okozhat.
- A készülék nem érintkezhet vízzel, és nem helyezhető rá folyadékkal töltött tárgyakat. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvességnek. Ez áramütést vagy tüzet okozhat. Ne helyezze a készülékre nyílt lángot okozó tárgyakat, például gyertyát, hamutartót stb.
- Ne tisztítsa a készüléket szerves oldószerekkel.
- Ne hagyja a tákábelt forró felület közelében.
- Ne takarja le a készíék szellőzőnyílásait. Túlmelegedhet, és ezáltal károsodhat. Ha hosszabbtó kábelt kell használni, győződjön meg arról, hogy az semmilyen módon nem sérült.
- Helyezze a készüléket sima és stabil felületre.
- Soha ne helyezzen idegen tárgyat a szellőzőnyílásokba vagy a készülék egyéb nyílásaiba. Súlyos áramütés következhet be.
- Ha a töltőkábel megsérül, az esetleges veszélyek elkerülése érdekében cseréltesse ki egy hálózati szerelési központban.
- Soha ne használja a készüléket, ha az sérült. Ha a készüléknek sérülés jelei mutatkoznak, ne szerelje szét vagy saját maga javítsa meg! Forduljon a kereskedőhöz vagy a gyártóhoz.

Biztonsági útmutató az akkumulátor

- Az első használat előtt teljesen töltsse fel az akkumulátort.
- Semmilyen körülmények között ne töltsse a mechanikailag sérült vagy duzzadt akkumulátorokat. Ebben az állapotban egyáltalán ne használja az akkumulátort, mert fennáll a robbanásveszély.
- Szobahőmérsékleten töltsse, soha ne töltsse 0° C alatt vagy 40° C felett.
- Ügyeljen az esőre: ne szúrja ki vagy más módon károsítsa az akkumulátort. Soha ne javítsa meg a sérült akkumulátort.
- Ne hagyja az akkumulátort a jármbőten, ne tegye ki napfénynek, és ne helyezze hőforrások közelébe. Az erős fény vagy a magas hőmérséklet károsíthatja az akkumulátort.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül az akkumulátorokat töltés közben, rövidzárlat vagy véletlen túltöltés (olyan akkumulátor esetében, amely nem alkalmas gyorstöltésre, vagy túláramú van töltve, vagy a töltő meghibásodása esetén) agresszív vegyszerek felszabadulását, robbanást vagy azt követő tüzet okozhat!
- Ha az akkumulátor töltés közben túlmelegszik, azonnal húzza ki az akkumulátort.
- Töltés közben ne helyezze a feltöltött akkumulátor gyűlékony tárgyakra vagy azok közelébe. Ügyeljen a függönyökre, szőnyegekre, terítőkre stb.
- Ha a töltőkészülék teljesen feltöltődött, a biztonság kedvéért húzza ki a konnektorból.

A készülék használata során a következő szabályokat kell betartani: ne használja az órát vízben, ne tegye ki a készüléket erős hőforrások közelébe, ne tegye ki a készüléket erős napfénynek, ne használja az órát a szélvédő közelében, ne használja az órát a szélvédő közelében, ne használja az órát a szélvédő közelében.

- Tartsa távol az akkumulátort gyermekektől és állatoktól.
- Ne használja az órát a szélvédő közelében, ne tegye ki a készüléket, hacsak másképp nem rendelkezik. Minden ilyen kísérlet kockázatos, és a termék megsérüléséhez és a garancia elvesztéséhez vezethet.
- A használt vagy sérült elemeket ne dobja a szemégtűjtőbe, tűzbe vagy fűtőberendezésekbe, hanem adják le a veszélyeshulladék-gyűjtőhelyeken.
- Ha nem tartja be ezeket az irányelveket, teljes felelősséget vállal az ebből eredő károkról.
- Ha a készüléknek hosszabb ideig nem használja, legalább 30 naponként töltsse fel az akkumulátort fél kapacitásra. Ellenkező esetben az akkumulátor maradó kapacitósága következtéb be, amely nem feltétlenül tekinthető okként a garanciális javításra.

A készülék gondozása

- A készülék megfelelő karbantartása biztosítja a problémamentes működést és csökkenti a károsodás kockázatát.
- Tartsa távol a készüléket szélsőséges páratartalomtól és hőmérséklettől, és ne tegye ki a készüléket hosszú ideig közvetlen napfénynek vagy ultraibolya sugárzásnak.
- Ne ejtse le a készüléket, és ne tegye ki erős ütéseknek.
- Ne tegye ki a készüléket hirtelen és hová hőmérséklet-változásoknak. Ez páralecsapódást okozhat a készülék belsejében, ami károsíthatja a készüléket. Ha páralecsapódás lép fel, a további használat előtt hagyja teljesen megszáradni a készüléket.
- Elvileg semmilyen módon ne kísérletez meg szétszerelési, javítási vagy módosítási a készüléket. A szétszerelés, módosítás vagy bármilyen javítás kísérlet érvényteleníti a garanciát, és a készülék károsodásához, vagy akár személyi sérüléséhez vagy anyagi kárhoz vezethet.
- Ne tároljon vagy szállítson gyűlékony folyadékokat, gázokat vagy robbanásveszélyes anyagokat a készülékkel, annak alkatrészeivel vagy tartozékaival együtt.
- A túlmelegedés károsíthatja a készüléket.

További tájékoztatás

- 1) Műszertársok részére: A termékem vagy kísérő dokumentációban lévő jelölés (áthúzott kuka) azt jelenti, hogy az elektromos vagy elektronikus termék az elektromos vagy elektronikus hulladék (WEEE) kategóriába tartozik. A termékem használati útmutatójának hulla-dékba rakni. A termék megfelelő likvidálásával segíti megőrzni az értékes természeti forrásokat és segíti megelőzni az esetleges negatív hatásokat a környezetre és emberi egészségre, amit a hulladék nem megfelelő likvidálása okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatóságokhoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyre. A termék nem megfelelő likvidálása miatt a nemzeti törvények értelmében bírság is kiszabható. Tájékoztató az elektromos vagy elektronikus termék likvidálásával kapcsolatban az Európai Közösségen kívül államokban elő felhasználók részére: A termékem látható jelölés (áthúzott kuka) csupán a Európai tagállamokban érvényes. Az elektromos és elektronikus termék megfelelő likvidálásával kapcsolatban kérjen részletes tájékoztatást a helyi hatóságoktól vagy a termék elosztóitól. Minden ki-fejez az áthúzott kuka jelölése a termékem, csomagolásom vagy nyomtatott dokumentumokon.
- 2) A berendezés garanciális javítás igényét érvényesítse a forgalmazónál. Műszaki problémák és kérdések esetén lépjen kapcsolatba az értékesítővel, aki tájékoztatja Önt a további lépésekről. Tartsa be az elektromos berendezések vonatkozó előírásokat. A felhasználó nem jogosult a berendezés szét-szerelésére sem bármely részének cseréjére. Amennyiben a börtást felnyitja vagy eltávolítja, az áramütés veszélyének teszi ki magát. A berendezés nem megfelelő összerakása és ismételt csatlakoztatása esetén is áramütés veszélyének teszi ki magát.

A termékekre vonatkozó jótállási idő 24 hónap, hacsak nincs másként meghatározva. A jótállás nem vonatkozik a nem standard használat, mecha-nikus hatások, agresszív körülmények, valamint a használati útmutatóval ellentétes használat okozta sérülésekre, illetve a standard kopásra. Az akkumulátoros nyújtott jótállási időtartama 24 hónap, a kapacitására 6 hónap. A garanciával kapcsolatos további információkért látogasson el a www.elem6.com/warranty weboldalra.

Sem a gyártó, sem az importőr, sem a forgalmazó nem vállal semmilyen felelősséget a termék összeszereléséből vagy helytelen használatából eredő károkról.

Megfelelőségi nyilatkozat

Az elem6 s.r.o. cég ezúton kijelenti, hogy minden LAMAX BCool2 Play fogyasztó megfelel a 2014/30/EU, 2011/65/EU Annex II 2015/863, illetve a 2014/53/EU ir nyelvek alapkövetelményeinek és mindent további útmutatóval rendelkezőknek. A termékEK LAMAX korlátlanul forgalmazhatók. Németországban, a Cseh Köztársaságban, Szlovákiában, Lengyelországban, Magyarországon és az EU többi tagállamában. A megfelelőeségi nyilatkozat letölthető a www.lamax-electronics.com/support/doc/oldalról.

A rádiókészülék(ek) a következő frekvenciasáv(ok)ban működnek: 2.4 GHz–2.48 GHz
A frekvenciasáv(ok)ban sugárzott maximális rádiófrekvencia, amelyben a rádiókészülék üzemel: 4 dBm
Az FM rádió működési frekvenciatartományá 87,5 MHz – 108 MHz

Gyártó:
elem6 s.r.o., Braškovská 308/15, 16100 Praha 6, Cseh Köztársaság
www.lamax-electronics.com

A nyomdai hibák, valamint a kézikönyvben és a biztonsági utasításokban bekövetkezett változtatások fenntartva.



LAMAX BCool2 Play

Navodila za uporabo

Pred prvo uporabo se je potrebno dolžan seznaniti z načeli varne uporabe izdelka.

Varnostni ukrepi

- Za polnjenje ure uporabljajte samo priložen polnilni kabel.
- Ure ne polnite v zelo vlažnem ali prašnem okolju. Ne dotikajte se ure z mokrimi rokami.
- Med polnjenjem pustite okoli ure dovolj prostora za kroženje zraka. Ne prekrivajte jih s papirji ali drugimi predmeti, ki bi lahko poslabšali hlajenje.
- Ne uporabljajte ure ali kabla, če sta vidno poškodovana. Če je naprava poškodovana, je ne popravljajte sami!
- V primeru premočnega segrevanja napravo takoj izkličite iz električnega omrežja.
- Napravo polnite pod nadzorom.
- Napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 5 let, pod nadzorom odrasle osebe.
- Ta naprava ni namenjena igranju iger.
- Paket vsebuje majhne dele, ki so lahko nevarni za otroke. Izdelek vedno shranjajte izven dosegat otrok. Vrečke ali števili deli, ki jih vsebujejo, lahko povzročijo zadušitev, če jih zaužijete.
- Naprava ne sme priti v stik z vodo, prav tako nanjo ne smete postavljati predmetov, napolnjenih s tekočino. Naprave ne izpostavljajte dežju ali vlagi. To lahko povzroči električni udar ali požar. Na napravo ne postavljajte predmetov, ki so vr odprtega ognja, kot so sveče, pepelniki itd.
- Naprave ne čistite z organskimi topili.
- Napajalnega kabla ne puščajte v bližini vročih površin.
- Ne prekrivajte prezačevalnih odprtín naprave. Lahko se pregreje in požudeje. Če morate uporabiti podaljšek, se prepričajte, da ni kakor koli poškodovan.
- Napravo postavite na ravno in stabilno površino.
- Nikoli ne vsstavljajte tuljkov v prezačevalne odprtine ali druge odprtine na napravi. Lahko pride do resnega električnega udara.
- Če je polnilni kabel poškodovan, naj ga zamenja pooblaščen servis, da se izogne morebitni nevarnosti.
- Nikoli ne uporabljajte naprave, če je poškodovana. Če naprava kaže znake poškodbe, je ne razstavljajte in ne popravljajte sami! Obrnite se na prodajalca ali proizvajalca.

Varnostno obvestilo za baterije

- Pred prvo uporabo popolnoma napolnite baterijo.
- V nobenem primeru ne polnite mehansko poškodovanih ali nabreklih baterij. Baterije v tem stanju sploh ne uporabljajte, obstaja nevarnost eksplozije.
- Polnite pri sobni temperaturi, nikoli ne polnite pod 0 ° C ali nad 40 ° C.
- Pazite se padcev, ne preklanjajte ali drugacije poškodujte baterije. Nikoli ne popravljajte poškodovane baterije.
- Akumulatorja ne puščajte v vozilu, ne izpostavljajte ga sončni svetlobi in ga ne postavljajte v bližino virov toplote. Močna svetloba ali visoke temperature lahko poškodujejo baterijo.
- Nikoli ne puščajte baterij brez nadzora med polnjenjem, kratek stik ali nenamerno prekomerno punjenje (baterije, ki ni primerna za hitro polnjenje ali je napolnjena s previsokim tokom ali v primeru okvare polnilnika) lahko povzroči izpust agresivnih kemikalij, eksplozijo ali požar!
- Če se baterija med polnjenjem pregreje, takoj odklopite baterijo.
- Med polnjenjem napoljene baterije ne postavljajte na ali blizu vnetljivih predmetov. Bodite pozorni na zavese, preproge, prte itd.
- Ko je polnilna naprava popolnoma napolnjena, jo zaradi varnosti odklopite.
- Baterijo hranite izven dosegat otrok in živali.
- Nikoli ne razstavljajte baterije.
- Če je baterija vgrajena, nikoli ne razstavljajte naprave, razen če je navedeno drugače. Vsak tak poskus je tvegan in lahko povzroči poškodbe izdelka in posledično izgubo garancije.

- Če naprave dlje časa ne uporabljate, napolnite baterijo do polovice vsaj enkrat na 30 dni. V nasprotnem primeru lahko pride do trajne poškodbe baterije, ki morda ne bo priznana kot razlog za garancijsko popravilo.

Vzdrževanje naprave

- Dobro vzdrževanje te naprave bo zagotovilo nemoteno delovanje in zmanjšalo tveganje poškodb.
- Naprave ne izpostavljajte ekstremni vlažnosti in temperaturam ter je ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali ultravijoličnemu sevanju za daljši čas.
- Naprave ne pazite na tla in je ne izpostavljajte močnim udarcem.
- Naprave ne izpostavljajte nenadnim in močnim temperaturnim spremembam. To lahko povzroči kondenzacijo vlage v napravi, kar lahko poškoduje napravo. Če pride do kondenzacije vlage, počakajte, da se naprava pred nadaljnjo uporabo popolnoma posuši.
- Načeloma naprave ne poskušajte razstaviti, popraviti ali kakor koli spremeniti. Razstavljanje, spreminjanje ali kakršen koli poskus popravila razveljavi garancijo in lahko povzroči škodo na napravi ali celo telesne poškodbe ali materialno škodo.
- Ne shranjajte ali prevažajte vnetljivih tekočin, plinov ali eksplozivnih snovi skupaj z napravo, njeimi deli ali dodatki.
- Oprevanje lahko poškoduje napravo.

Ostale informacije

1) Simbol prečrtanega zabojnika, ki je nameščen na izdelku ali v priloženi dokumentaciji, pomeni, da po končani uporabi električne ali elektronske naprave ne smete vrzeti stran skupaj s komunalnimi odpadki. Izdelek mora biti dostavljen na ustrezno zbirno mesto za električno in elektronsko opremo, namenjeno recikliranju. Izdelek bo sprejet brezplačno. S pravilnim odstranjevanjem tega izdelka pomagate ohraniti dragocene naravne vire in preprečiti morebitne negativne vplive na okolje in zdravje ljudi, ki so lahko posledica nepravilne ravnanja z odpadki. Za več informacij se obrnite na lokalne organe ali na najbližje zbirno mesto. Odlaganje tve vrste odpadkov na nepravilen način se kaznuje s kazensko določbo po ustreznih državnih predpisih. Informacije za uporabnike glede odstranjevanja električne in elektronske opreme (kadar se uporabljajo) v podjetjih). Podrobne informacije o pravilnem odlaganju električne in elektronske opreme dobite pri vašem prodajalcu ali dobavitelju. Informacije za uporabnike glede odstranjevanja električne in elektronske opreme v državah zunaj Evropske unije. Zgornji simbol (prečrtana posoda) je ubevožen samo v Evropski uniji. Podrobne informacije o pravilnem odlaganju električne in elektronske opreme lahko dobite pri vašem nadzornem organu ali prodajalcu naprave. Vse je bilo določeno s simbolom prečrtanega zabojnika na izdelku, na embalaži ali v priloženi dokumentaciji.

2) Garancija naprav uveljavljate pri prodajalcu. V primeru tehničnih težav ali vprašanj se obrnite na prodajalca, ki vas bo informiral o nadaljnjih po-stopkih. Upoštevajte navodila za delo z električno opremo in priključite napajalni kabel samo v ustrezne električne vtičnice. Uporabnik ni pooblaščen za odstranitev naprave ali zamenjavo katerega koli dela. Pri odpiranju ali odstranjevanju pokrovo-v obstaja nevarnost električnega udara. Nepravilno sestavljanje naprave in ponovno sestavljanje lahko povzroči električni udar.

Garancijski rok je za izdelke 24 mesecev, če ni drugače navedeno. Garancija se ne nanaša na poškodbe povzročene zaradi nepravilne uporabe, mehanskih poškodb, agresivnih pogojev, uporabi, ki ni v skladu z navodili in zaradi tekoče obrabe. Garancijska doba za baterijo je 24 mesecev, za njeno kapaciteto pa šest mesecev. Za več informacij o garanciji obiščite www.elem6.com/warranty

Proizvajalec, uvoznik ali distributer ne prevzemajo nobene odgovornosti za kakršne koli škodo povzročene zaradi montaže ali nepravilne uporabe izdelka.

EU izjava o skladnosti
Družba elem6 s.r.o. s tem izjavlja, da je LAMAX BCool2 Play skladne z osnovnimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami direktive 2014/30/EU, 2011/65/EU Annex II 2015/863 in 2014/53/EU. Izdelki LAMAX so namenjeni za prodajo brez omejitev v Nemčiji, na Češkem, Slovaškem, Poljskem, Madžarskem in v drugih državah članicah EU. Izjava o skladnosti si lahko prenesete s spleta www.lamax-electronics.com/support/doc/
Frekvenčni pas (frekvenčni pasovi), v katerem (v kateri) deluje naprava: 2.4 GHz–2.48 GHz
Najvišja stopnja moči, poslana v frekvenčnem pasu (v frekvenčnih pasovih), v katerem deluje radijska naprava: 4 dBm
Frekvenčni razpon, v katerem deluje FM radio, je 87,5 MHz – 108 MHz

Izjava o skladnosti z evropskimi standardi.

Izjava o skladnosti z evropskimi standardi.

Proizvajalec:
elem6 s.r.o., Braškovská 308/15, 16100 Praha 6, Češka republika
www.lamax-electronics.com

Prilržujemo si tipografske napake in spremembe v priručniku in varnostnih navodilih.



LAMAX BCool2 Play

Upute za uporabo

Prije prve uporabe potrošač je dužan upoznati se s načelima sigurne uporabe proizvoda.

Sigurnosne mjere opreza

- Za punjenje sata koristite samo isporučeni kabel za punjenje.
- Nemojte puniti sat u vrlo vlažnom ili prašnjavom okruženju. Ne držajte sat mokrim rukama.
- Prilikom punjenja ostavite dovoljno prostora oko sata za cirkulaciju zraka. Nemojte ih prekrivati papirima ili drugim predmetima koji bi mogli ometati hlađenje.
- Nemojte koristiti sat ili kabel ako su vidljivo oštećeni. Ako je uređaj oštećen, nemojte ga sami popravljati!
- U slučaju preteranog zagrijavanja, odmah isključite uređaj iz napajanja.
- Punitre uređaj pod nadzorom.
- Uređaj mogu koristiti djeca starija od 5 godina uz nadzor odrasle osebe.
- Ovaj uređaj nije namijenjen igranju.
- Pakiranje sadrži sitne dijelove koji mogu biti opasni za djecu. Proizvod uvijek čuvajte izvan dohvata djece. Vrećice ili mnogi dijelovi koje sadrže mogu uzrokovati gušenje ako se progutaju.
- Uređaj ne smije doći u dodir s vodom niti se na njega smiju stavljati predmeti napunjeni bilo kakvom tekućinom. Ne izlažite uređaj kiši ili vlazi. To može uzrokovati strujni udar ili požar. Na uređaj ne stavljajte predmete koji su izvor otvorenog plamena, poput svijeća, pepeljara ili st.
 - Ne čistite uređaj organskim otapalima.
 - Ne ostavljajte kabel za napajanje blizu vrućih površina.
 - Nemojte prekrivati ventilacijske otvore uređaja. Može se pregrjati i tako oštetiti. Ako morate koristiti produžni kabel, provjerite da nije ni na koji način oštećen.
 - Postavite uređaj na ravnu i stabilnu površinu.
- Nikada nemojte slavljati strane predmete u ventilacijske otvore ili bilo koje druge otvore na uređaju. Može doći do ozbiljnog strujnog udara.
- U slučaju da je kabel za punjenje oštećen, neka ga zamjeni ovlaštení servis kako biste izbjegli moguće opasnosti.
- Nikada nemojte koristiti uređaj ako je oštećen. Ako uređaj ima znakove oštećenja, nemojte ga rastavljati ili popravljati sami! Obratite se svom prodavaču ili proizvođaču.

Obavijest o sigurnosti za baterije

- Prije prve uporabe potpuno napolnite bateriju.
- Ni u kojem slučaju nemojte puniti mehanički oštećene ili natečene baterije. Nemojte uopće koristiti bateriju u ovom stanju, postoji opasnost od eksplozije.
- Punitre na sobnoj temperaturi, nikad ne punitre ispod 0 ° C ili iznad 40 ° C.
- Pazite na padove, nemojte bušiti ili na drugi način oštetiti bateriju. Nikada ne popravljajte oštećenu bateriju.
- Ne ostavljajte bateriju u vozilu, ne izlažite je sunčevoj svjetlosti niti je stavljajte blizu izvora topline. Jaka svjetlost ili visoke temperature mogu oštetiti bateriju.
- Nikada ne ostavljajte baterije bez nadzora tijekom punjenja, kratki spoj ili slučajno prekomerno punjenje (baterije koje nije prikladna za brzo punjenje ili je napunjena prekomjernom strujom ili u slučaju kvara punjača) može uzrokovati ispuštanje agresivnih kemikalija, eksploziju ili naknadni požar !
- Ako se baterija pregreje tijekom punjenja, odmah odspojite bateriju.
- Nemojte stavljati napunjenu bateriju na ili blizu zapaljivih predmeta tijekom punjenja. Obratite pozornost na zavese, tepihe, stolnjake itd.
- Nakon što je uređaj za punjenje potpuno napunjen, isključite ga iz utičnice radi sigurnosti.
- Držite bateriju izvan dohvata djece i životinja.
- Nikada nemojte rastavljati bateriju.
- Ako je baterija integrirana, nikada ne rastavljajte uređaj osim ako nije

Izjava